



Servizi sociali - relazione illustrativa circa l'utilizzo della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) - anno finanziario 2015 - anno d'imposta 2014

L'articolo 63-bis del decreto-legge del 25 giugno 2008, n. 112, convertito con modificazioni in legge del 6 agosto 2008 n. 133, prevede che - in considerazione dei criteri e delle modalità disciplinati nel Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 20 gennaio 2006 e del 23 aprile 2010 - una quota pari al 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche possa essere destinata dal contribuente per le attività sociali svolte dal proprio comune di residenza. L'articolo 1 comma 154 della legge n. 190 del 23 dicembre 2014 (legge di stabilità 2015) ha confermato l'applicazione delle disposizioni di cui al decreto legge n. 40 del 25 marzo 2010, convertito con modificazione dalla legge n. 73 del 22 maggio 2010, relative al riparto della quota del 5 per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche in base alla scelta del contribuente, anche relativamente all'esercizio finanziario 2015 e successivi.

La quota del 5 per mille IRPEF erogata al Comune di Merano per l'anno d'imposta 2014 – anno finanziario 2015 è di € 9.275,12

I comuni beneficiari sono tenuti a redigere, entro un anno dalla ricezione delle somme ad essi destinate, un apposito e separato rendiconto corredato da una relazione sottoscritta dalla Responsabile dei Servizi sociali.

Tutto ciò premesso la responsabile dell'ufficio Servizi sociali del Comune di Merano conferma quanto segue:

Con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 2026 del 17 novembre 2017 sono stati acquistati per il centro di assistenza diurna un defibrillatore HeartSave AED con accessori e servizio di assistenza e manutenzione full risk per 4 anni nonché quattro sfigmomanometri Perfect-Aneroid. Il relativo incarico è stato affidato mediante incarico diretto alla ditta ILEC sas d. Corazza Mirko Jürgen Co. (p.IVA: 01109070217), via Monte Ivigna 19 - 3910 Cermes verso l'importo di € 2.448,05 (IVA compresa), importo finanziato con le entrate derivanti dalla quota del 5

Sozialwesen - Rechenschaftsbericht über die Verwendung des 5-Promille-Anteils der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) - Haushaltsjahr 2015 - Steuerjahr 2014

Der Artikel 63 bis der Notverordnung Nr. 112 vom 25. Juni 2008, mit Änderungen in das Gesetz Nr. 133 vom 6. August 2008 umgewandelt, sieht vor, dass der Steuerpflichtige - unter Berücksichtigung der im Dekret des Präsidenten des Ministerrats vom 20. Jänner 2006 und vom 23. April 2010 festgelegten Kriterien und Modalitäten - einen Anteil von 5 Promille der Einkommenssteuer der natürlichen Personen für die in der Wohnsitzgemeinde des Steuerpflichtigen ausgeübten sozialen Tätigkeiten bestimmen kann. Der Artikel 1 Absatz 154 des Gesetzes n. 190 vom 23. Dezember 2014 (Stabilitätsgesetz 2015) bestätigt bezüglich des 5 Promilleanteils der Steuerpflichtigen am Ertrag der Einkommensteuer der natürlichen Personen (IRPEF) die Vorschriften der Notverordnung Nr. 40 vom 25. März 2010 (mit Änderungen umgewandelt in das Gesetz Nr. 73 vom 22. Mai 2010) auch für das Finanzjahr 2015 und folgende.

Der Gemeinde Meran ist für das Steuerjahr 2014 – Finanzjahr 2015 der Betrag von € 9.275,12 als 5-Promille-Anteil der Einkommenssteuer der natürlichen Personen (IRPEF) ausbezahlt worden.

Die begünstigten Gemeinden sind verpflichtet, innerhalb eines Jahres ab Erhalt der Beträge eine eigene gesonderte Abrechnung mit einem von der Verantwortlichen der Sozialen Dienste unterzeichneten Rechenschaftsbericht zu erstellen.

Dies vorausgeschickt, bestätigt die Verantwortliche für das Amt für Sozialwesen Folgendes:

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 2016 vom 17. November 2017 sind für das Tagespflegeheim ein Defibrillator HeartSave AED mit Zubehör und entsprechenden Service- und Full Risk-Wartungsdienst für 4 Jahre sowie 4 Blutdruckmesser Perfect Aneroid angekauft worden. Der diesbezügliche Auftrag ist mittels Direktvergabe der Firma ILEC KG d. Corazza Mirko Jürgen Co. (MwSt.-Nr.: 01109070217), Ifingerstraße 19 - 39010 Tscherms (MwSt.-Nr.: 01109070217 gegen den Betrag von € 2.448,05 (MwSt. inbegriffen), übertragen worden.

per mille (QUOTE DEL 5 PER MILLE DESTINATE AI COMUNI – ANNO IMPOSTA 2014 – ESERCIZIO FINANZIARIO 2015).

Con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 2075 del 23 novembre 2017 - integrata con determinazione n. 517 del 16 marzo 2018 sono stati acquistati per il centro di assistenza diurna un cicloergometro Motomed Viva 2 light e una sedia terapeutica per il completamento della dotazione di detto cicloergometro. Le relative forniture sono state affidate alla ditta Ladurner Hospitalia srl (P.IVA: 00813010212, via Max Valier 3/A - 39012 Merano verso l'importo di € 5.654,70 (IVA compresa), importo finanziato per € 4.697,00 con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille (QUOTE DEL 5 PER MILLE DESTINATE AI COMUNI – ANNO IMPOSTA 2014 – ESERCIZIO FINANZIARIO 2015) e per la somma restante con altri mezzi.

Con determinazione della dirigente dell'Ufficio servizi sociali n. 2151 del 6 dicembre 2017 sono stati acquistati due micromotori SIRIUS N Micro, acquaspray, 42.000 g/min. e apposite valigette per il servizio di assistenza agli anziani. La relativa fornitura è stata affidata mediante incarico diretto alla ditta Beauty Magazine sas d. Casapiccola Marzio & Co.(P.IVA: 01303310211) via L. v. Comini 2 - 39022 Lagundo verso l'importo di € 6.093,90, importo finanziato per € 2.130,07 con le entrate derivanti dalla quota del 5 per mille (QUOTE DEL 5 PER MILLE DESTINATE AI COMUNI – ANNO IMPOSTA 2014 – ESERCIZIO FINANZIARIO 2015) e per la somma restante con altri mezzi.

La somma degli acquisti sopra indicati (€ 2.448,05 + € 4.697,00 + € 2.130,07) corrisponde all'importo di € 9.275,12 erogato come quota del 5 per mille - anno imposta 2014 - esercizio finanziario 2015.

Dieser Betrag wurde über die Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil (5-PROMILLE-ANTEIL FÜR DIE GEMEINDEN - STEUERJAHR 2014 – FINANZJAHR 2015) gedeckt.

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 2075 vom 23. November 2017 - ergänzt mit Verfügung Nr. 517 vom 16. März 2018 - sind für das Tagespflegeheim ein Bewegungstrainer Motomed Viva 2 light und ein Therapiestuhl zur Ergänzung der Ausstattung des besagten Bewegungstrainers angekauft. Die entsprechenden Lieferaufträge sind mittels Direktvergabe der Ladurner Hospitalia GmbH (MwSt.-Nr.: 00813010212), Max-Valier-Straße 3/A - 39012 Meran gegen den Betrag von € 5.654,70 (MwSt. inbegriffen) erteilt worden. Diese Ausgabe wurde im Betrag von € 4.697,00. über die Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil (5-PROMILLE-ANTEIL FÜR DIE GEMEINDEN - STEUERJAHR 2014 – FINANZJAHR 2015), gedeckt, der Restbetrag mit anderen Mitteln.

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für Sozialwesen Nr. 2151 vom 6. Dezember 2017 wurden zwei Fußpflege-Spraygeräte SIRIUS N Micro, 42.000U/Min. mit passenden Koffern für die SeniorInnenpflegedienste gekauft. Der entsprechende Lieferauftrag wurde mittels Direktvergabe der Firma Beauty Magazine KG d. Casapiccola Marzio & Co. (MwSt.-Nr.: 01303310211) L.-v.--Comini-Straße 2 - 39022 Algund gegen den Betrag von € 6.093,90 (MwSt. inbegriffen) erteilt. Diese Ausgabe wurde im Betrag von € 2.130,07. über die Einnahmen aus dem 5-Promille-Anteil (5-PROMILLE-ANTEIL FÜR DIE GEMEINDEN - STEUERJAHR 2014 – FINANZJAHR 2015) gedeckt, der Restbetrag mit anderen Mitteln.

Die Summe der oben angegebenen Ankäufe (€ 2.448,05 + € 4.697,00 + € 2.130,07) entspricht dem als 5-Promille-Anteil - Steuerjahr 2014 - Finanzjahr 2015 ausbezahlten Betrag von € 9.275,12.

La direttrice dell'ufficio servizi sociali / Die Direktorin des Amtes für Sozialwesen  
dott.ssa/Dr.in Sabine Raffener

Meran/o 17.5.2018